

## **Globalna obavijest o zaštiti privatnosti**

### **Opće informacije**

1. Ova Obavijest o privatnosti (Obavijest o privatnosti) upućena je :
  - a. naše dobavljače i pružatelje usluga kao pojedince te
  - b. tvrtke i organizacije koje razmjenjuju podatke o svojim zaposlenicima i osobama za kontakt
  - c. tvrtke i organizacije u državama u kojima se podaci tvrtke smatraju osobnim podacima
2. U ovoj Obavijesti o zaštiti privatnosti tvrtka Corteva Agriscience i njezina povezana društva („Mi”, „Naš” i „Corteva”) odnose se na tvrtku Corteva, koja obrađuje osobne podatke, kako je definirano u ugovoru ili sporazumu koji ste potpisali (popis tvrtki u našoj grupaciji dostupan je na ovoj [vezi](#)).
3. U ovoj Obavijesti o zaštiti privatnosti opisuje se kontekst u kojem obrađujemo podatke te se navode vaša prava i obaveze.
4. Globalna izjava o zaštiti privatnosti tvrtke dostupna je na ovoj [vezi](#). Obavijest o zaštiti privatnosti za SAD dostupna je na ovoj [vezi](#) i Dodatak obavijesti o zaštiti privatnosti za Kinu dostupan je na ovoj [vezi](#).

### **Osobni podaci**

5. Osobne podatke prikupljamo izravno od vas ili posredstvom dobavljača ili pružatelja usluge za kojeg radite. No neki podaci koje obrađuje grupacija tvrtki Corteva mogu se izvesti na temelju podataka koje dajete ili se pojaviti u kontekstu upravljanja vašim angažmanom. Uz to, o vama možemo osobne podatke dobiti i od trećih strana. Podatke o vama možemo, primjerice, dobiti na temelju referenci koje navodite ili od treće strane zbog moguće obavezne dubinske analize.  
Vrste osobnih podataka koje obrađujemo mogu obuhvaćati sljedeće: podatke za kontakt, npr. ime i prezime, adresu e-pošte, broj telefona i adresu, naziv radnog mjesta i položaj te naziv tvrtke, financijske podatke i podatke za naplatu, npr. cijene, iznose i valutu, način plaćanja, bankovni račun i porezni broj, povijest kupnje i podatke dubinske analize, ostale identifikatore kao što su broj službene osobne isprave, broj osobne iskaznice, državljanstvo, datum rođenja i spol te potpis, uključujući digitalni potpis.  
Osjetljivi osobni podaci u načelu se ne obrađuju namjerno. No svi osjetljivi osobni podaci koje dobijemo obrađuju se u skladu s mjerodavnim zakonom.
6. Ako nam namjeravate poslati osobne podatke o drugim osobama, obavezni ste poslati im primjerak ove Obavijesti o zaštiti privatnosti te pribaviti njihovu privolu, ako je to primjenjivo.

### **Svrhe obrade osobnih podataka**

7. Osobne podatke obrađujemo u sljedeće svrhe:
  - a. radi upravljanja našim dobavljačima i pružateljima usluga te ispunjenja obaveza na temelju sklopljenog odnosa s vama (npr. izvršenje postojećih ugovora, upravljanje plaćanjima i njihovo izvršenje, obrada zahtjeva za povrat novca);
  - b. radi organiziranja javnih natječaja i implementacije zadataka prilikom pripreme ugovora;
  - c. radi naših ekonomskih interesa i usklađenosti (npr. usklađenosti s pravilnicima tvrtke i zakonskim zahtjevima, porezima i odbicima, istraživanja i/ili upravljanja navodnim slučajevima nedoličnog ponašanja ili prijevare, provedbe revizija i sudjelovanja u sudskim sporovima);
  - d. radi naših zakonskih interesa (npr. upravljanja spajanjima i akvizicijama koji se tiču naše tvrtke, primjenu ili obranu naših zakonskih prava);
  - e. radi arhiviranja i vođenja evidencije;

- f. radi naplate i fakturiranja te;
- g. za bilo koje druge svrhe za koje smo obavezni prema mjerodavnom zakonu i službenim tijelima.

#### **Pravni temelji**

- 8. Ako je primjenjivo, vaše osobne podatke obrađujemo kada postoje odgovarajuće pravne pretpostavke, npr. jedno od sljedećih područja:
  - a. radi predugovornih radnji;
  - b. radi ispunjenja obaveza iz ugovora;
  - c. radi usklađivanja s našim pravnim ili regulativnim obavezama. To može uključivati, primjerice, provedbu dubinske analize, pridržavanje zakona o borbi protiv mita i korupcije, propisa i pravila o financijskim uslugama i financijskom nadzoru te poreznog zakona, praćenje popisa sankcija i drugih izvora za određene države odnosno ostvarivanje naših prava na reviziju;
  - d. u slučajevima u kojima je to nužno za naše legitimne interese te ne ugrožava vaše interese ni temeljna prava i slobode. Primjeri „legitimnih interesa” jesu aktivnosti obrade podataka u sljedećim slučajevima: poboljšanje organizacijskih procesa i alata, istraga navoda odnosno sprječavanje prijevара ili kriminalnih aktivnosti, povreda sukladnosti i zloupotreba naših proizvoda, servisa, sustava i mreža, radi aktivnosti spajanja i akvizicije, radi ispunjenja korporacijskih i društvenih odgovornosti;
  - e. na temelju vaše privole.

#### **Primatelji osobnih podataka**

Osobne podatke u svrhe opisane u ovoj Obavijesti o zaštiti privatnosti možemo otkriti sljedećim subjektima, uključujući one u drugim državama. Popis i lokaciju subjekata u našoj grupaciji tvrtki možete pogledati [ovdje](#).

- Našoj matičnoj tvrtki i povezanim društvima. Kada to učinimo, ti drugi subjekti društva Corteva koristit će i otkrivati osobne podatke na način koji je u skladu s ovom Obavijesti o zaštiti privatnosti i zahtjevima mjerodavnih zakona o zaštiti privatnosti i zaštiti podataka.
- Našim pružateljima usluga koje zadržavamo da olakšamo usluge podrške koje nam pružaju, uključujući uz ostalo one koji pružaju podršku za korisničku službu, analizu podataka, informacijsku tehnologiju, informacijsku sigurnost, financijske, revizorske, računovodstvene, sigurnosne i pravne usluge. Ove treće strane dužne su koristiti samo Osobne informacije koje dijelimo s njima za obavljanje ugovorenih usluga i u skladu s primjenjivim zakonom o privatnosti i zaštiti podataka.
- Trećim stranama kao što su regulatori, sudovi, tijela za provedbu zakona i državna tijela radi usklađivanja s mjerodavnim zakonima, propisima, sudskim ili drugim pravnim postupcima kada u dobroj vjeri smatramo da je otkrivanje potrebno radi usklađivanja s mjerodavnim zakonom, uključujući zakone izvan vaše zemlje prebivališta. U takvim okolnostima poduzet ćemo odgovarajuće mjere, u skladu s primjenjivim zakonom o privatnosti i zaštiti podataka, kako bismo zaštitili Osobne informacije.
- Trećim stranama kao što su one koje pomažu u otkrivanju, sprječavanju i reagiranju na prijevaru, zloupotrebu Cortevinih proizvoda, usluga ili digitalnih servisa, kršenje intelektualnog vlasništva, provođenje Naših uvjeta i odredbi, Naših ugovora te zaštitu naših prava, privatnosti, sigurnosti ili imovine i/ili prava naših povezanih društava, vas ili drugih. Ove treće strane dužne su koristiti samo Osobne informacije koje dijelimo s njima za obavljanje ugovorenih usluga i u skladu s primjenjivim zakonom o privatnosti i zaštiti podataka.
- Trećim stranama u vezi s reorganizacijom, spajanjem, prodajom, zajedničkim pothvatom, ustupanjem, prijenosom ili drugim raspolaganjem cijelim ili bilo kojim dijelom našeg poslovanja, imovine ili dionica (uključujući povezanost s bilo kojim stečajnim ili sličnim postupkom). Takve treće strane mogu uključivati, na primjer, subjekt koji stječe i njegove savjetnike. U takvim okolnostima poduzet ćemo odgovarajuće

mjere, u skladu s primjenjivim zakonom o privatnosti i zaštiti podataka, kako bismo zaštitili Osobne informacije.

### **Sigurnost podataka**

Osobne informacije općenito će biti pohranjeni u Cortevinim bazama podataka ili bazama podataka koje održavaju Naši pružatelji usluga. Za zaštitu osobnih podataka unutar Naše organizacije primjenjujemo razumne organizacijske, tehničke i administrativne mjere te prema ugovoru tražimo da to učine i Naši pružatelji usluga.

### **Zadržavanje podataka**

Osobne podatke čuvamo koliko je potrebno ili dopušteno na temelju svrhe ili svrha za koje su pribavljeni i u skladu s mjerodavnim zakonom. Kriteriji koji se koriste za određivanje Naših razdoblja zadržavanja uključuju:

- trajanje Našeg trajnog odnosa i razdoblje nakon toga tijekom kojeg Mi možemo imati legitimnu potrebu za upućivanjem na vaše osobne podatke kako bismo riješili probleme koji se mogu pojaviti.
- eventualnu zakonsku obavezu kojoj Mi podliježemo (na primjer, prema nekim zakonima prije brisanja smo obavezni određeno vrijeme voditi evidenciju vaših transakcija).
- je li zadržavanje preporučljivo na temelju Našeg pravnog položaja (kao što je u vezi s primjenjivim rokovima zastare, parničnim ili regulatornim istragama).

### **Prijenos podataka u druge države**

Vaše Osobni informacije mogu se pohranjivati i obrađivati u bilo kojoj zemlji u kojoj imamo objekte ili u kojoj angažiramo pružatelje usluga, a korištenjem Usluga prihvaćate da će se vaši podaci prenijeti u zemlje ili regije izvan vaše zemlje (ili države/pokrajine) prebivališta, uključujući Sjedinjene Američke Države, koje mogu imati pravila o zaštiti podataka koja se razlikuju od onih u vašoj zemlji. U određenim okolnostima sudovi, agencije za provedbu zakona, regulatorne agencije ili sigurnosna tijela u tim drugim zemljama mogu imati pravo pristupa vašim Osobnim informacijama.

**DODATNE INFORMACIJE O EGP-u:** Europska komisija priznaje neke od zemalja izvan EGP-a kao zemlje koje jamče odgovarajuću razinu zaštite podataka u skladu sa standardima EGP-a (cijeli popis tih zemalja dostupan je ovdje: [Popis adekvatnosti Europske komisije na internetu](#)). Za prijenose iz EGP-a u zemlje koje Europska komisija ne smatra prikladnima, uspostavili smo odgovarajuće mjere, kao što su Standardne ugovorne klauzule koje je usvojila Europska komisija za zaštitu vaših Osobnih informacija.

### **Vaša prava**

Ako želite zatražiti pregled, ispravak, ažuriranje, suzbijanje, ograničavanje ili brisanje osobnih podataka, uložiti prigovor na obradu osobnih podataka ili zatražiti kopiju svojih osobnih podataka radi njihova prijenosa drugoj tvrtki (u mjeri u kojoj su vam ta prava zajamčena mjerodavnim zakonom), takav zahtjev možete podnijeti tako da otvorite [Izjavu o zaštiti privatnosti](#) na Našem web-mjestu te kliknete odgovarajuću poveznicu na padajućem popisu Zahtjevi za ostvarivanje prava na privatnost za državu u kojoj živite. Odgovorit ćemo na vaš zahtjev u skladu s važećim zakonom. U vezi s obradom svojih osobnih podataka imate pravo na žalbu relevantnom tijelu za zaštitu podataka.

Datum stupanja na snagu: 1. siječnja 2025